

## Başkanlar Witten'de buluştu



2 Nisan 2010 tarihinde, Batı Trakya Türk Azınlığı Danışma Kurulu (BTTADK), Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği (BTTDD), Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 3. Başkanlar Zirvesi'ni gerçekleştirdi. Bölgede yaşanan siyasi gelişmeler ile ilgili olarak görüş ve yorumlarına başvurmak amacı ile 3. Başkanlar Zirvesi'ne davet edilen Batı Trakya Türk Azınlığı'nın Yunan Meclisi'ndeki temsilcileri olan Rodop PASOK Milletvekili Ahmet Hacıosman ile İskeçe PASOK Milletvekili Çetin Mandacı, Witten Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği'nin Batı Trakya Türkleri Şöleni'ne katılmalarına rağmen Federasyon'un davetine icabet etmemişlerdir.

ABTTF'nin ev sahipliğinde Witten'de gerçekleştirilen 3. Başkanlar Zirvesi'nde,

BTTADK Başkanı ve İskeçe Seçilmiş Müftüsü Ahmet Mete, BTTDD Genel Başkanı Ferruh Özkan ve ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, güncel gelişmeleri değerlendirerek ileriye dönük ortak hedef ve stratejilerin belirlenmesi ve işbirliği ve dayanışma temelinde eş güdümlü ortak bir yaklaşım izlenmesi hususunda görüş birliğine vardılar.

Gündemli toplantının sonunda Başkanlar, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunları konusunda yalnız ve yalnız BTTADK, BTTDD ve ABTTF'nin muhatap kurumlar olduklarını ifade ederek Batı Trakya Türk Azınlığı'nı konu alan herhangi bir etkinlik ve/veya faaliyetin gerçekleştirilmesi ile sorunların çözümüne yönelik olarak başvurulacak ilk mercinin bu üç kurum olduğunu belirttiler. Batı Trakya Türk Azınlığı ile

ilgili strateji ve eylem planının belirlendiği ve Batı Trakya'daki güncel gelişmelerin değerlendirildiği toplantıda, müftülerin(atanmış) sahip oldukları yargısal yetkiler ile ilgili olarak yapılan açıklamalar ve bu kapsamda ABD Yunanistan 2009 İnsan Hakları Raporu görüşüldü. Yanısıra Eğitim Bakanlığı

### İÇİNDEKİLER

Başkanlar Witten'de buluştu

Sayfa 1-2



Batı Trakya Türk gençleri  
İstanbul'da buluştu

Sayfa 2



Batı Trakya Türklerini  
sıcak günler bekliyor

Sayfa 3



Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunları  
İzmir'de tartışıldı

Sayfa 4-5



Rıdvan İsmail yazıyor:  
Aramızda Demokratik Bir Şekilde  
Tartışabilmeliyiz!

Sayfa 6



ABTTF 3. Temel Haklar Platformu  
Toplantısı'nda

Sayfa 6-7



ABTTF Batı Trakya Türk Azınlığı'na  
yönelik saldırıları AGİT'e rapor etti

Sayfa 7



Genç ABTTF, YEN Paskalya  
Semineri'nde

Sayfa 8



ABTTF, ABD Yunanistan İnsan  
Hakları Raporu'na paralel  
bir rapor sundu

Sayfa 9



İfade ve medya özgürlüğü ile ilgili bildiriye  
Yunanistan'dan cevap

Sayfa 10



ABTTF, 16. Dönem 4. Yönetim  
Kurulu toplantısını gerçekleştirdi

Sayfa 11



16. Dr. Sadık Ahmet Futbol  
Turnuvası Haziran'da Gütersloh'ta

Sayfa 12





Kültürlerarası Özel Sekreteri Thalía Dragona'nın Batı Trakya'yı ziyareti, Yunanistan Başbakan Yardımcısı Teodoros Pangalos'un Kavala'da gerçekleştirdiği basın toplantısında yapmış olduğu açıklamalar, beldeler, bölgeler ve ulusal düzeyde Kallikratis Planı ve son olarak Kasım 2010'da gerçekleştirilmesi öngörülen yerel seçimler konuları toplantıda görüşüldü. Toplantının sonunda Başkanlar, eşgüdüm ve işbirliği temelinde ortak bir strateji yürütmesi ve buna bağlı olarak gerekli adımların birlikte atılmasına devam etme kararı aldılar.

19 Eylül 2009 tarihinde hak ve özgürlükler mücadelesi sacayağının unsurlarını oluşturan üç kurum olan BTTADK, BTTDD ve ABTTF, Batı Trakya Türk Azınlığı Başkanlar Zirvesi'ni kurmuşlar, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarına işbirliği ve dayanışma temelinde çözüm bulmak yolunda ilk adımı birlikte atmışlardı. Bu amaç doğrultusunda Başkanlar Zirvesi'nin ilki BTTADK ev sahipliğinde Eylül 2009'da, ikincisi ise BTTDD ev sahipliğinde Kasım 2009'da gerçekleştirilmişti.



## Batı Trakya Türk gençleri İstanbul'da buluştu

3-8 Nisan 2010 tarihlerinde Genç ABTTF, "Türk Tarihini Keşfetme" temalı İstanbul Kültür Gezisi'ne katıldı. Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği (BTTDD) Gençlik Kolları'nın ev sahipliğinde gerçekleştirilen İstanbul Kültür Gezisi'ne Genç ABTTF, Başkan Fatma Reşit'in liderliğinde toplam yedi kişilik bir grup olarak katıldı.



2010 Kültür Gezisi'nde Genç ABTTF, Yunanistan'da yaşayan ve orada öğrenim gören Batı Trakya Türkleri ve Türkiye'de yaşayan Batı Trakyalı gençler ile İstanbul'da buluştu. Böylelikle Kültür Gezisi'nde Yunanistan, Türkiye ve diasporada yaşayan Batı Trakya Türkü gençler, birbirleri ile tanışma ve diyalog kurma fırsatını yakaladılar. Batı Trakya, Türkiye ve diasporada yaşayan Batı Trakya Türkü gençler, İstanbul'u gezerek Türkiye'nin tarihini daha yakından öğrenme şansı buldular.

Gezide grup ilk olarak MiniaTürk'ü ziyaret ederek Türkiye ve Osmanlı coğrafyasından seçilmiş eserlerin maketlerini gördüler. Ardından Panorama 1453 müzesini ziyaret eden grup, 1453 İstanbul kuşatmasının geçtiği Topkapı-Edirnekapı surlarının karşısında bulunmasıyla da İstanbul'un tarihe açılan kapısı olan fetih müzesini dolaştı. Grup, İstanbul'un fethine yeniden tanık oldu ve kente giriliş anını neredeyse aynen



yaşadı. Günün devamında Batı Trakya Türk gençleri tekne turu ile boğazı gezdiler. Boğaz gezisinin ardında gençler, Galata Köprüsü'nde güzel bir akşam yemeği yediler. Salı günü ise gençler Mısır Çarşısı ile Kapalı Çarşı'yı ziyaret ettiler. Aynı gün Genç ABTTF Başkanı Fatma Reşit, TRT Avaz'da yayınlanan Bizim Sesimiz programına telefon ile bağlanarak Genç ABTTF ve İstanbul Kültür Gezisi hakkında bilgilendirmede bulundu. Çarşamba günü ise gençler, Ayasofya Camii ile Sultan Ahmet Camii'nin yanı sıra Yerebatan Sarnıcı, İstanbul Üniversitesi, Topkapı Sarayı ve Harbiye Askeriye Müzesi'ni ziyaret ettiler. Gençler, mehter müziği ile tanıştılar.

İstanbul Kültür Gezisi ile ilgili olarak Genç ABTTF Başkanı Fatma Reşit, "Genç ABTTF olarak Batı Trakya Türk gençleri ile İstanbul'da buluşmaktan büyük bir mutluluk duyduk. Kültür Gezisi boyunca Genç ABTTF üyeleri olarak birbirimizi daha yakından tanıma fırsatı bulmakla birlikte sorunlarımızı tartışma fırsatı da yakaladık. Bununla birlikte bu gezide Genç ABTTF üyeleri olarak Batı Trakya Türk gençleri olarak gelecek ile ilgili bir yol haritası belirledik. Bu yol haritasında Mayıs ayında Genç ABTTF'nin Gütersloh'ta düzenleyeceği toplantı bizler için büyük bir önem arz ediyor." açıklamasında bulundu.



Değerli Batı Trakya Türkleri,

Batı Trakya Türk Azınlığı'nın diasporadaki temsilcisi olan bizler için Nisan, epey hareketli bir ay oldu. Öncelikle Batı Trakya Türk Azınlığı Danışma Kurulu, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği ile ABTTF, 3. Başkanlar Zirvesi'nde Witten'de biraraya gelerek Azınlık'ın güncel sorunlarını tartıştık. Ev sahibi kuruluş olmamız dolayısı ile bizler için ayrı bir öneme sahip olan 3. Başkanlar Zirvesi'nde ileriye dönük ortak hedef ve stratejilerin belirlenmesinin bir ihtiyaç olduğu konusunda görüş birliğine vardık. Bizler için önemli olan bir diğer etkinlik ise Genç ABTTF'nin "Türk Tarihini Keşfetme" temalı İstanbul Kültür Gezisi oldu. BTTDD Gençlik Kolları'nın ev sahipliğinde gerçekleştirilen etkinlikte Genç ABTTF, İstanbul'u ziyaret ederek Türkiye tarihini ve İstanbul'u yakından görme fırsatını yakaladı. Bu vesile ile ABTTF olarak BTTDD'ye teşekkürlerimi sunmak isterim.

Saygıdeğer Batı Trakyalılar,

Batı Trakya Türk Azınlığı için Nisan ayı bir başka açıdan daha, uluslararası düzeyde Azınlık'ı konu alan raporlar açısından da hareketli bir ay oldu. Mart ayında ABD Dışişleri Bakanlığı tarafından yayımlanan

## Batı Trakya Türklerini sıcak günler bekliyor

Yunanistan 2009 İnsan Hakları Raporu'nda Batı Trakya Türk Azınlığı ile ilgili olarak dile getirilen hususlar konusunda paralel bir rapor hazırladık. Bu paralel rapor ile insan hakları raporunda dile getirilen yanlışlıklar ve eksiklikleri gidermeyi amaçladık. Böylelikle Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarını yine Batı Trakya Türk Azınlığı'nın dile getirmesini hedefledik. Bu rapora ek olarak Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı tarafından hazırlanacak olan 2009 Nefret Suçları Raporu'na Batı Trakya Türk Azınlığı üyesi kişiler ve bu kişilere ait mülkler ile camilere yönelik nefret içerikli eylem ve saldırıları rapor ettik. Raporun hazırlanması sürecine katkıda bulunmakla nihai raporda biz Batı Trakya Türklerine yönelik nefret içerikli eylem ve saldırıların da yer bulmasını hedefledik.

Sevgili Dostlar,

Lobi ve uluslararası çalışmaların yanı sıra ABTTF olarak üye dernekleri canlandırma ve güçlendirmek amacı ile Yönetim Kurulu olarak önemli karar aldığımız bu ayda 16. Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası'nın heyecanını şimdiden duyuyoruz. Grup ve fikstürleri hazırladık. Bu yıl bir ilk olarak Yunanistan'dan İskeçe Türk Birliği Futbol Takımı'nın da turnuvaya katılacak olması bizler için çok önemli.

Batı Trakya Türk Azınlığı için hareketli günlerin yaşandığı Nisan ayı ülkemiz Yunanistan için de kritik bir öneme sahip. Başbakan Papandreu, ülkeyi ekonomik kriz batağından çıkarmak için yoğun bir çaba sarf ediyor. Piyasaların desteklemediği bir ortamda Yunanistan, Avrupa Birliği ve Uluslararası Para Fonu'nun yardımına resmen başvurdu. Ancak

Avrupa Birliği tarafından yapılacak mali yardımın üye ülkelerin onayına bağlı olması nedeni ile Yunanistan konusu Almanya'nın gündeminde de epey üst sıralara oturdu. Ekonomik krizin Almanya'yı da etkilemesi nedeni ile Alman toplumu Yunanistan'a yapılacak mali yardım konusunda ciddi bir endişe taşıyor. Kamuoyu yoklamaları da bunu doğruluyor. Yapılan kamuoyu yoklamalarında Alman toplumunun yaklaşık yüzde 93'ünün Yunanistan'a mali yardım yapılmasına karşı olması nedeni ile Almanya'dan Yunanistan'a yapılacak yardımın biraz zaman alması bekleniyor.

Siyasi açıdan da Yunanistan, hareketli günler yaşıyor. Kallikratis Planı'nın ile ilgili tartışmaların devam ettiği bir dönemde Türkiye Başbakanı Recep Tayyip Erdoğan'ın Mayıs ayında Atina'ya yapacağı ziyaret ülke gündeminin üst sıralarında.

Sıcak günlerin yaşandığı şu günlerde Batı Trakya Türk Azınlığı'nın temsilcileri olarak tüm gelişmelere soğukkanlı bir yaklaşım ile bir bütün olarak cevap vermeliyiz. Batı Trakya Türk Azınlığı'nın görüşünü yansıtacak şekilde ortak bir strateji belirlemeli, bu stratejinin gereklerine uygun olarak eyleme geçmeliyiz. Bu stratejiyi belirleyecek olan ise Batı Trakya Türk Azınlığı'nın Yunanistan'daki temsilcisi olan Batı Trakya Türk Azınlığı Danışma Kurulu'dur. Diasporada ABTTF, anavatan Türkiye'de ise BTTDD, BTTADK'ye destek olacaktır.

Saygılarımla.

Halit Habipoğlu  
ABTTF Başkanı

## Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunları İzmir'de tartışıldı



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 10-11 Nisan 2010 tarihlerinde Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği (BTTDD) İzmir Şubesi tarafından düzenlenen "Batı Trakya Türklerinin Sorunları ve Çözüm Yolları" konulu panele katıldı. Üç günlük etkinlik programı çerçevesinde ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, 10 Nisan Cumartesi akşamı Batı Trakya Türkleri Dayanışma Gecesi'ne katılarak İzmir'de yaşayan Batı Trakya Türkleri ile buluştu. Bir sonraki gün ise Başkan Halit Habipoğlu, panele konuşmacı olarak katılarak ABTTF ve Batı Trakya Türk Azınlığı'nın uluslararası zeminde yürütülen çalışmalar hakkında bilgi verdi. ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu ile birlikte İzmir'de yaşayan ABTTF Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu üyesi Melek Kırmacı da dayanışma gecesine ve panele katıldı.

### Batı Trakya Türkleri Dayanışma Gecesi

9 Nisan 2010 tarihinde Selçuk Belediyesi ziyareti ile başlayan üç

günlük etkinlik programının ilk gününde Selçuk Müzesi, Efes antik kenti, Meryemana ve tarihi Şirince köyü gezildi; Torbalı Belediyesi ziyaret edildi. 10 Nisan Cumartesi günü ise tarihi Agora ve Kadifekale'yi gezen katılımcılar, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Gecesi'nde İzmirli Batı Trakya Türkleri ile buluştular. BTTDD Genel Başkanı Ferruh Özkan'ın da katıldığı gece, Gümölcine Türk Gençler Birliği ve Batı Trakya Azınlığı Güney Meriç Eğitim ve Kültür Derneği folklor ekiplerinin dans gösterileri ile başladı. Devamında Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin tarihçesi hakkında bilgi veren İzmir Şube Başkanı Av. Aydın Özcan, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Gecesi'ne katılımlarından dolayı Batı Trakya Türklerine teşekkürlerini sundu. Gecede kısa bir konuşma gerçekleştiren ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, Batı Trakya'dan öncelikle Almanya olmak üzere Avrupa'nın çeşitli ülkelerine göç eden Batı Trakya Türkleri tarafından kurulan ABTTF'nin çalışmaları hakkında bilgi verdi. Habipoğlu, İzmir Şube Başkanı Av. Aydın Özcan'a Federasyon tarafından hazırlanan "Dünden Bugüne

Batı Trakya Türk Azınlığı" isimli belgeseli hediye etti. CHP İl Meclis üyeleri ile İzmir Barosu üyelerinin yoğun bir katılım gösterdikleri gece Batı Trakya Azınlığı Güney Meriç Kültür ve Eğitim Derneği folklor ekibinin gösterisi ile devam etti. Batı Trakya ve İzmir'de yaşayan Türklerin buluştuğu dayanışma gecesini gecenin ilerleyen saatlerine kadar şarkılar ile devam etti.

### Sorunların çözümüne yönelik öneriler masaya yatırıldı

11 Nisan Pazar günü İzmir Sanat Merkezi'nde saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunması ile başlayan panelde ilk olarak BTTDD'nin tarihçesi ve çalışmaları hakkında bilgiler içeren sinevizyon gösterimi gerçekleştirildi. "Batı Trakya vatanımız, vazgeçilmez sevdamız" diyen İzmir Şube Başkanı Av. Aydın Özcan, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın mücadelesi hakkında kısa bir konuşma gerçekleştirdi. Açış konuşmasında merhum Dr. Sadık Ahmet'in eşi Işık Ahmet, "Bir olalım, diri olalım" diyerek davayı her yerde anlatmaya devam edeceklerini söyledi. Batı Trakya Eğitim Kültür ve Sağlık Vakfı (BATEV) Başkanı Selahattin Yıldız, geçmişin ve bugünün sorunları arasındaki benzerliğe dikkat çekerek baskı ve yıldırıma rağmen mücadelelerine devam edeceklerini ifade etti. Ardından İzmir Barosu Başkanı Özdemir Sökmen, 2009 yılında Baro üyeleri ile birlikte Batı Trakya'yı ziyaret ettiklerini, bu ziyarette Türkiye'deymiş gibi hissettiklerini dile getirdi. Sökmen, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın vatanları olan Yunanistan'da tek isteklerinin insanca bir yaşam sürdürmek olduğunu ifade etti. BTTDD Genel Başkanı Ferruh Özkan ise artık sorunların değil sorunların çözümüne yönelik önerilerin tartışılması gerektiğini ifade ederek eyleme geçme zamanının geldiğini söyledi.

Prof. Dr. Habil Çolakoğlu'nun oturum başkanlığında yürütülen panelde ilk olarak Batı Trakya Türk Öğretmenler Birliği Başkanı Sami Toraman konuştu. Toraman, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın dünyada azınlıklarla bırakılmış tek azınlık olduğunu ifade ettiği konuşmasında kimlik sorununun öneminin altını çizdi. Eğitim alanında yaşanan sorunlar hakkında bilgi veren Toraman, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın çoğunluk olarak yaşadıkları bölgelerde iki dilde eğitim verecek anaokulları ile ortaokul ve liselerin kurulması, ortaokul ve liselerde günün koşullarına uygun eğitim verilmesi amacı ile bilgi teknolojilerinin kullanılması ile anadilde eğitim verecek bilgisayar öğretmenlerinin istihdam edilmesi, otistik çocuklar için özel bir okul açılması, isminde Türkçe bulunan okul tabelalarının iade edilmesi önerilerinde bulundu. Genç Akademisyenler Topluluğu (GAT) Asbaşkanı İrfan Çakır, Yunanistan'da üniversite öğreniminde yaşanan sorunlar ve binde 5 kotası ile ilgili bilgi verdi. Sonrasında Dokuz Eylül Üniversitesi Atatürk İlkeleri ve İnkılapları Tarih Enstitüsü Müdürü Doç. Dr. Kemal Arı, Yunanistan'ın Batı Trakya'sında kültürel bir soykırım yaşanmakta olduğunu ifade ederek Batı Trakya sorunlarının akademik olarak tartışılacağı akademik bir konsey kurulması önerisinde bulundu. BAKES Genel Müdürü Pervin Hayrullah, Batı Trakya Türk Azınlığı'na ait arazilerin istimlak edilmesi ile 2006 yılına ait bir örnek ile 19. Madde sorununu katılımcılara aktardı. Hayrullah, sorunların uluslararası zeminde daha çok dile getirilmesi ile bilimsel çalışmaların sayısının artırılması ve bu çalışmaların uluslararası kütüphanelere



aktarılması önerilerinde bulundu. Rodop Rüzgârı Dergisi Genel Müdürü İbrahim Baltalı, Osmanlı İmparatorluğu'ndan miras kalan mimari eserlerin tahribatı ile ilgili bir sunum gerçekleştirdi. ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, sorunların çözümüne yönelik uluslararası zeminde gerçekleştirilen faaliyetler hakkında bilgi vermekle birlikte gerçekleştirilen faaliyetlerin olumlu sonuçları hakkında örnekler verdi. Habipoğlu, uluslararası zeminde yazılı ve sözlü bildirimlerin sunulması ve lobi faaliyetleri ile çalışmalara devam edilmesinin yanı sıra Yunanistan'da bulunan sivil toplum örgütlerinin de benzer bir çalışmayı Yunan Meclisi'nde yürütmeleri önerilerinde bulundu. Avukat Orhan Hacııbram ise İskeçe Türk Birliği'nin (İTB) mücadelesinin tüm Batı Trakya Türklerinin mücadelesi olduğunu ifade ederek İTB'nin 27 yıldır devam eden hukuki mücadelesini detaylı şekilde anlattı. Hacııbram, sorunların çözümüne yönelik önerilerin oluşturulması anlamında başarısız olduklarını dile getirerek Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarının tek merkezden yönetilmesi ve diğer tüm kuruluşların bu merkez etrafında çalışmada bulunması önerilerinde bulundu. Son olarak Ege Üniversitesi Uluslararası İlişkiler Bölümü Öğretim Üyesi Yrd. Doç. Dr. Turgay Cin, sorunun hukuki bir sorun olduğuna dikkat

çekerek sorunların çözümüne yönelik olarak demokratik hak ve özgürlükler çerçevesinde harekete geçilmesi önerisinde bulundu.

Panelistlerin konuşmalarının ardından geçilen soru cevap bölümünde Rodos, İstanköy ve Oniki Ada Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı Prof. Dr. Mustafa Kaymakçı, Batı Trakya dışında Yunanistan'da yaşayan Türklerin yaşadıkları sorunların dile getirilmesi gerektiğini dile getirdi. Panel, Gümölcine Türk Gençler Birliği ve Batı Trakya Azınlığı Güney Meriç Eğitim ve Kültür Derneği folklor ekiplerinin gösterileri ile devam etti. Sonrasında panelistler ve katılımcıların birlikte fotoğraf çektirmesi ile son buldu.

ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, "BTTDD İzmir Şubesi tarafından gerçekleştirilen panelde Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarına yönelik çözüm yollarını tartışma imkanı bulduk. Bir ve beraber olmanın öneminin altının çizildiği panelde artık harekete geçilmesi gerektiği konusunda görüş birliğine vardık. Bir gün öncesinde ise İzmir'de yaşayan Batı Trakya Türkleri ile dayanışma gecesinde bir araya gelerek nerede yaşarsak yaşayalım kültürümüzü devam ettirmek için verdiğimiz çabanın güzel örneklerinden birini yaşadık" açıklamasında bulundu.



## Aramızda Demokratik Bir Şekilde Tartışabilmeliyiz!



Rıdvan İsmail  
rismail66@hotmail.com

Yoğun günlük iş temposunun arasında en büyük ödülüm, internet' ten Batı Trakya'daki gazeteci , yazar arkadaşlarımla yazılarını ve yorumlarını büyük bir zevkle okumak oluyor.

Çok güzel yazıları ve yorumları okudukça, yazarları adına mutlu oluyorum. Toplumum adına da seviniyorum. Çünkü sorunlarımızla ilgili çözümler konusunda hem çözüm alternatifleri üretiyorlar hem de yaptıkları yorumlarla hatalara ,yanlışlara dikkat çekiyorlar.

Hatta bazı arkadaşlarımla için Eğer büyük bir gazetede olsalardı şimdi çok sevilen ve okunan bir köşe yazarı olurlardı diye düşünüyorum.

Geçtiğimiz haftalarda bir köşe yazarımızdan azınlığımızla ilgili, ciddi bir öneri geldi. Bu öneriyi okuduğumda, diğer yazarlarımız, yorumcularımız tarafından irdeleneceğini, tartışılacağını hatta kabul görüp destekleneceğini veya da kabul görmeyip bir kenarda kalacağını düşündüm. Ama olmadı, çit yok... Hiç ses çıkmadı.

Yazarlarımızdan, yorumcularımızdan Aydınlarımızdan , siyasetçilerimizden, Yöneticilerimizden gelen önerileri, yorumları yine kendi aramızda demokratik bir şekilde tartışabilmeli ,muhakeme edebilmeliyiz.

Kişileri rencide etmeden, kırmadan, kurumlara ve değerlerimize zarar vermeden, artıları eksileri ortaya koyabilmeliyiz Böylelikle toplumsal gelişmemiz için önemli bir katkı yapmış oluruz.

Yeri gelmişken , okurlarım için, açıklamak isterim. Yeni Batı Trakya dergisinin 239-240. sayısının 78. sayfasındaki Rıdvan İsmail adı kullanılarak yapılan haber, benim yazım değildir ve söz konusu dergi ile hiçbir ilişkim yoktur.

## ABTTF 3. Temel Haklar Platformu Toplantısı'nda



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 15-16 Nisan 2010 tarihlerinde 3. Temel Haklar Platformu Toplantısı'na katıldı. Viyana Uluslararası Merkezi'nde düzenlenen toplantıya Batı Trakya Türk Azınlığı'nı temsilen ABTTF Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu üyeleri Fatma Reşit ile Melek Kırmacı katıldılar.

Temel Haklar Platformu üyesi üç yüz sivil toplum örgütünden yüz altmış iki sivil toplum örgütü temsilcisinin bulunduğu toplantı Avrupa Birliği Temel Haklar Ajansı (FRA) Yönetim Kurulu Başkanı Ilze Brands Kehris ile FRA Direktörü Morten Kjaerum'un açış konuşmaları ile başladı. Devamında temel haklar perspektifinden yoksulluk ve sosyal dışlanma konusu tartışıldı. Yoksulluk ile mücadelenin yardım anlamına gelmediği ifade edilen toplantıda yoksulluğun bir insan hakları ihlali olduğu dile getirildi. Yoksulluk nedeni ile sosyal, ekonomik, kültürel ve siyasi haklarından mahrum bırakılan kişilerin çoklu ayrımcılık ile yüz yüze geldikleri not edilen toplantıda minimum standartlar ve kriterlerin oluşturulması böylelikle temel korunmanın sağlanması gerektiği not edildi.

Temel Haklar Ajansı 2012 Yıllık Çalışma Programı ile ilgili bir sunumun yapıldığı toplantıda Temel Haklar Ajansı'nın değerlendirme, analiz, gözlem ve planlama olmak üzere dört aşamalı bir süreç izlendiği not edildi. Devamında Temel Haklar Ajansı Eşitlik, Vatandaş Hakları Bölümü'nden Kasin Jurczak, FRA 2012 Çalışma Programı ile FRA 2013-2017 Çok Yıllı Çerçeve Programı olmak üzere iki konudan oluşan çalışma oturumları hakkında bilgi verdi. Çalışma oturumlarında ABTTF Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu üyesi Fatma Reşit, raportör olarak görev aldı. 2012 Çalışma Programı ile Çok Yıllı Çerçeve Programı için önceliklerin tartışıldığı çalışma oturumunda Melek Kırmacı, Çok Yıllı Çerçeve Programı'nın önceliklerinden birinin de cinsiyet, ırk veya etnik köken, din veya inanç, engel, yaş veya cinsel yönelim ile azınlık üyesi kişilere yönelik ayrımcılık teması olması gerektiğini dile getirdi. Kırmacı, AB-MIDIS anketinin Yunanistan'da devlet tarafından resmi azınlık olarak tanınan tek grup olan Batı Trakya Türk Azınlığı'nı kapsamadığını ayrıca dile getirdi. AB üyesi kimi ülkelerde ayrımcılık konusunda veri toplanması konusunda yaşanan zorluklara dikkat çeken Kırmacı, Ajans'ın veri toplanması hususunda araştırmaya daha fazla ağırlık vermesi önerisinde bulundu. Çalışma gruplarının raporlarının sunulmasının ardından Temel Haklar Platformu Danışma Kurulu'na aday olan kişiler dinlendi. Toplantının ikinci gününde ise Lizbon Antlaşması'nın

## ABTTF Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik saldırıları AGİT'e rapor etti



Avrupa Birliğinde temel haklar alanında yeni bir potansiyel olup olmadığı konusu tartışıldı. Devamında Ajans ile Temel Haklar Platformu arasında işbirliği ile ilgili olarak Danışma Kurulu'nun raporu dinlendi. FRP Sivil Toplum Koordinatörü Massimo Toschi, Ajans'ın Temel Haklar Platformu için stratejisi ile FRP üyeleri ve e-FRP için kurallar ile ilgili bir sunum gerçekleştirdi. Sunumda Toschi, FRP'nin geleceği ile ilgili olarak ulusal, alt-bölgesel ve alt-tematik FRP grupları oluşturulması ile Platform üyelerini bir araya getirme önerisinde bulundu. Toschi'nin sunumunun ardından gerçekleştirilen seçimler sonucunda Danışma Kurulu'nun yeni dokuz üyesinin isimleri açıklandı. FRA Direktörü Mortan Kjaerum ile FRA Yönetim Kurulu Başkanı Ilze Brands Kehris'in FRP üyelerinin önerilerini dinlemelerinin ardından gerçekleştirdikleri kapanış konuşmaları ile toplantı sona erdi.

Konu ile ilgili olarak ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, "Avrupa Birliği Temel Haklar Ajansı'nın sivil toplum ile işbirliği amacıyla oluşturmuş olduğu Temel Haklar Platformu, üçüncü toplantısını Viyana'da gerçekleştirdi. Bu toplantıyı önemli kılan ise Platform'a üye sivil toplum örgütü sayısının iki katına çıkmış olmasıdır. Böylesi genişleyen bir platforma Batı Trakya Türk Azınlığı'nı temsilen ABTTF'nin üye olması oldukça önemlidir. Lizbon Antlaşması'nın yürürlüğe girmesinin ardından yetkileri genişleyen ve ağırlığı artan Temel Haklar Ajansı'nın sivil toplumla diyalogunda ilk basamak olan Temel Haklar Platformu'na üye olmak oldukça önemlidir" açıklamasında bulundu.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 18 Mart 2010 tarihinde Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı Demokratik Kurumlar ve İnsan Hakları Ofisi'nin (ODIHR) 2009 Nefret Suçları Raporu ile ilgili olarak Batı Trakya Türk Azınlığı, Mülkleri ve Camilerine yönelik nefret suçları ve saldırıları ile ilgili bir rapor sundu.

AGİT tarafından ilan edilen taahhütler çerçevesinde ODIHR tarafından yıllık olarak hazırlanan raporlarda nefret suçları ve mağdur gruplara yönelik ırkçı, yabancı düşmanı suçlar, anti-Semitist suçlar ve Roman, Müslüman, Hristiyan ve diğer dinlere mensup kişilere yönelik suçlar inceleniyor. Raporun hazırlanması sürecinde sivil toplum örgütleri ile işbirliği içerisinde hareket eden ODIHR, nefret suçları konusunda sivil toplum kuruluşlarının rapor ettikleri suçlar ile ilgili değerlendirmede bulunarak raporunda yer veriyor. Bu çerçevede ABTTF, 2009 yılı içerisinde Batı Trakya Türk Azınlığı üyesi kişilere, Türk Azınlık'a ait mülk ve vakıf arazileri ile camilerine yönelik nefret suçlarını rapor ederek sürece katkıda bulundu.

ABTTF, 29 Ocak 2009 tarihinde Gümölcine'nin Çayüstü bölgesinde Talıkcı'nın (Grigoriou Marasli) çıkmaz sokağına yapılan Molotof kokteyli saldırısını rapor etti. Tarih sırasına göre hazırlanan raporda ABTTF, Şubat 2009'da Abdülhalim Dede ile Kadım 2009'da İbrahim Baltalı'ya yapılan saldırıları ayrıntılı olarak inceledi. Eylül 2009'da ise Koyunköy Ramazan davulcusuna yönelik silahlı tehdit saldırısı rapor edilmekle birlikte sonrasında saldırganın değil ramazan davulcusunun gözaltına alınması



ayrıca not edildi. Batı Trakya Türk Azınlığı'nın mülklerine yönelik nefret içeren saldırılar ile ilgili olarak ise Mehmet Hilmi Çeşmesi'ne yönelik olarak farklı zamanlarda yapılan üç saldırı da ayrı ayrı rapor edildi. Camilere yönelik saldırılar ise tarih sırasına göre Okçular, Hürriyet ve Sünne Mahallesi Camii'sine yapılan saldırılar rapor edilerek ODIHR'a iletildi.

Konu ile ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, "ABTTF, AGİT düzeyinde tamamlayıcı ve insani boyut uygulamaları toplantılarına katılarak gündem ile bağlantılı olarak Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarını düzenli olarak gündeme taşımaktadır. Yine Mayıs 2010'da ABTTF, toplumsal cinsiyet ve kadın konulu tamamlayıcı insani boyut uygulamaları toplantısına katılarak sorunları gündeme getirmeye devam edecektir. Bununla birlikte ABTTF, ODIHR tarafından hazırlanan yıllık nefret suçları raporunun hazırlanması sürecine katkıda bulunarak 2009 yılında Türk Azınlık'a yönelik nefret suçlarını rapor etmiştir. Böylelikle Kasım 2010'da yayımlanmasını beklenen raporun Yunanistan ile ilgili bölümüne nefret suçları mağduru olan Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik eylem ve saldırıların da rapora dahil edilmesini umut ediyoruz" açıklamasında bulundu.

## Genç ABTTF, YEN Paskalya Semineri'nde



Genç ABTTF, 27 Mart-2 Nisan 2010 tarihlerinde Avrupa Azınlıkları Gençliği'nin (YEN) Yıllık Kongresi ve Paskalya Semineri'ne katıldı. Seminere, Genç ABTTF Başkanı Fatma Reşit (Hannover ve Çevresi Batı Trakya Türkleri Aile Birliği), Murat Murat (Lauf Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği) ve Caner Habipoğlu (Witten Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği) katıldılar. Makedonya'nın Ohrid kentinde düzenlenen „Yaşayan Azınlıklar: Çeşitlilik Modelleri” temalı Paskalya Semineri, Genç ABTTF'nin ilk uluslararası etkinliği olması bakımından büyük bir önem taşıyor.

Makedonya Ulah Gençlik Konseyi'nin ev sahipliğinde gerçekleştirilen yaklaşık yüz kişinin katıldığı Paskalya Semineri, liderlik yetenekleri ve azınlık gençlik örgütlerinin sürdürülebilirliği ile Balkanlar'da azınlıkların durumu konuları görüşüldü. Seminerin ilk gününde konuşma yapan YEN Başkanı Hester Knol, YEN'e katılan yeni üyelerin önemini altını çizdi. Devamında Makedonya Ulah Gençlik Konseyi Gençlik Kolu Başkanı Kosta Mihajlov, YEN üyelerini Makedonya'da ağırlamaktan duydukları memnuniyeti dile getirdi. Ohrid Belediye Başkanı'nın mesajının okunmasının ardından Ulah azınlık folklor grubu dans gösterisi gerçekleştirildi. 29 Mart Pazartesi günü üç

kişilik bir heyetle seminere katılan Genç ABTTF'den Başkan Fatma Reşit STK'lar için lider avı, Caner Habipoğlu proje döngüsü yönetimi, Murat Murat ise para toplama konulu çalışma gruplarına katıldılar.

### Batı Trakya Türk Azınlığı'nın tarihi ve sorunları aktarıldı

Seminerde Dr. Thede Kahl, Balkan azınlıklarının sorunlarını tarihi bir bakış açısı ile kültürel bir zeminde aktardı. Dr. Thede Kahl, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın tarihi ve sorunlarından detaylı şekilde bahsettiği konuşmasında Yunanistan'ı açık şekilde azınlık sorunları konusunda samimi olmamakla eleştirdi. Makedonya'nın Krusevo kentine gezinin düzenlendiği Salı gününün ardından Çarşamba günü gerçekleştirilen Delegeler Kurulu toplantısında yönetim kurulu seçimleri gerçekleştirildi. Seçim sonucunda Sebastian Seehauser YEN Başkanı, Sonja Horvath Başkan Yardımcısı seçildi. Gün içinde

gerçekleştirilen değişim marketinde katılımcılar ülkelerinin geleneksel yiyecek ve içeceklerini tanıttılar. Genç ABTTF, Türk kültürüne özgü lokum, Batı Trakya'dan kurabiye ve kuruyemişlerini sundular, ardından geleneksel Batı Trakya müziği eşliğinde dans ettiler.

### Fatma Reşit: Genç ABTTF ilk sınavını başarı ile tamamladı

Kapanış konuşmalarının gerçekleştirildiği Perşembe günü, Genç ABTTF Başkanı Fatma Reşit, YEN üyesi olmak istediklerini ifade ederek Genç ABTTF olarak Makedonya'da bulunmaktan gurur duyduklarını dile getirdi. Reşit, seminerin başarıya ulaşmasında emeği geçen kişileri tebrik ederek sözlerine son verdi. YEN Başkanı Hester Knol, Genç ABTTF'yi YEN üyesi olarak görmek istediklerini ifade etti. Makedonya yerel televizyonuna verdiği röportajında Yunanistan'da yaşayan Batı Trakya Türk Azınlığı'nın tarihi ve sorunları hakkında bilgilendirmede bulunan Genç ABTTF Başkanı Fatma Reşit, YEN Semineri ile ilgili olarak “Genç ABTTF'nin ilk uluslararası etkinliği olması dolayısı ile bizim için büyük bir önem arz eden YEN Semineri'nde Avrupa'nın diğer azınlıklarının üyeleri ile tanışma fırsatı bulduk. İkili görüşmelerde Genç ABTTF'nin YEN'e üye olma istediğini dile getirdik. Yine Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarını diğer azınlık üyesi gençler ile paylaşarak sorunlar hakkında bilgilendirmede bulunduk. Genç ABTTF, YEN kapsamında gelecek yıl, Almanya Flensburg Dan Azınlığı tarafından düzenlenecek Paskalya Semineri'ne katılmayı heyecanla beklemektedir. Henüz kurulmuş Genç ABTTF, çalışmalarına daha yoğun şekilde devam ederek günden güne büyüyecektir” açıklamasında bulundu.





# ABTTF, ABD Yunanistan İnsan Hakları Raporu'na paralel bir rapor sundu

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), Amerika Birleşik Devletleri Dışişleri Bakanlığı Yunanistan 2009 İnsan Hakları Uygulamaları Ülke Raporu'na paralel bir rapor hazırlayarak yetkili makamlara ilettili.

Konuşma ve ifade özgürlüğü ile ilgili olarak ABTTF, 3592/2007 sayılı ve tarihli yasa ile ilgili endişelerini dile getirerek Ulusal Radyo ve Televizyon Kurulu'nun (ESR) Tele Radio 104.2 FM ile ilgili kararına karşılık Atina Belediye Radyosu'na ait Atina Uluslararası Radyo 104.4 ile yabancı dilde yayın yapan ERT'ye ait FILIA radyosunu ile ilgili ESR'nin hiçbir kararı bulunmadığını ifade etti. Ayrıca konuşma ve ifade özgürlüğü alanında ABTTF, 2009 yılında Abdülhalim Dede ile İbrahim Baltalı'ya yapılan saldırıları detaylı şekilde inceledi.

İnternet özgürlüğü alanında ABTTF, [www.proxeneio-stop.gr](http://www.proxeneio-stop.gr) internet sitesinde T.C. Gümölcine Başkonsolosluğu'nun kapatılması istemi ile başlatılan imza kampanyasının bölgede yaşayan Batı Trakya Türklerini hedef aldıklarını dile getirdi. Dernek kurma özgürlüğü ile ilgili olarak ise ABTTF, İskeçe Türk Birliği ile Rodop İli Türk Kadınları Kültür Derneği'nin devam eden hukuki süreçleri ile ilgili güncel bilgilendirmede bulunarak isminde "azınlık" kelimesi geçen derneklerin dahi kurulmasına izin verilmediğini Güney Meriç Azınlık Eğitim ve Kültür Derneği davasını örnek göstererek detaylı şekilde inceledi.

Din özgürlüğü ile ilgili olarak ise ABTTF, tayinli imamlar yasası sorununun yanı sıra minarelerin yüksekliği ile ibadet yerlerine tahakkuk ettirilen cezaları sorunlarını örnekleri ile inceledi. Toplumsal suçlar ve



ayrımcılık başlığı altında ise ABTTF, Okçular Camii saldırısı, Çayüstü mahallesine yapılan Molotof kokteyli saldırısı, Mehmet Hilmi Çeşmesi saldırısı, Hürriyet Camii saldırısı, Müsellim ve Celepli köylerinde bulunan Müslüman mezarlığına yapılan saldırının yanı sıra Yanıkköy'de vakıf arazisine inşa edilen kilise sorununu inceledi.

Seçimler ve siyasi katılım konusunda ise ABTTF, yüzde 3 barajı ile genişletilmiş seçim bölgeleri uygulaması sorununu dile getirerek Batı Trakya Türk Azınlığı'nın ancak çoğunluk partilerinden aday olarak meclise girebildiğini ifade etti.

Kadın başlığı altında ABTTF, müftülerin(atanmış) tüm kararlarının ilk derece mahkemeleri tarafından onaylanması gerektiğini hatırlatarak herhangi bir olumsuz durumdan mahkemelerin de eşit derece sorumlu olduklarını ifade etti. ABTTF, Batı Trakya'da müftü ya da imam tarafından gerçekleştirilen nikâhın nüfus müdürlüklerine bildirilmek durumunda olduğunu not etmekle birlikte çocuk evlilikleri ile ilgili olarak Yunan Medeni Kanunu'na göre evlenecek kişiler arasında evlenme merasimini icra etme konusunda düşünce birliği yoksa o evliliğin geçersiz olacağını ifade etti.

Ayrıca ABTTF, Batı Trakya Türk Azınlığı arasında 18 yaş altı küçüklerin evlenmesinin bir gelenek olmadığını ifade ederek müftülerin(atanmış) 15 yaşın altında küçüklerin evlenmesine izin vermediğini dile getirdi. Şer'i hukukun Batı Trakya Türk Azınlığı üyeleri tamamen isteğe bağlı bir hukuk yolu olduğunu ifade eden ABTTF, boşanmanın yalnızca mahkeme kararı ile gerçekleşeceğini ifade ederek miras konusunda Yargıtay'ın 1986 yılında erkeğe mirasın 2/3'ünü veren Müftü kararını Anayasa'ya aykırı bularak kararı iptal ettiğini ifade etti. İnsan Hakları Ulusal Komisyonu'nun hükümete müftünün yetkilerinin dini görevleri ile sınırlandırma ve Şeriat'ı tanımaya son verme tavsiyesinde bulunduğu ifade edilen rapora karşılık olarak ABTTF, bu durumun Yunanistan'ın taraf olduğu uluslararası anlaşmalardan kaynaklanan yükümlülüklerinin ihlali anlamına geleceğini detaylı şekilde açıkladı.

Raporda ABTTF, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın kendileri Pomak olarak tanımlayan topluluğa karşı herhangi bir baskı ya da zorlamada bulunmasının mümkün olmadığını ifade ederek bölgede Müslüman azınlığın uzun yıllardır barış içinde yaşadığını ifade etti.

Konu ile ilgili olarak ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, "Şer'i hükümlerin uygulanması ile ilgili endişelerin dile getirildiği raporda konunun hukuki boyutuna hiç değinilmemiş olması konunun eksik ve yanlış olarak yorumlanmasına neden olduğundan ABTTF, paralel raporunda Şeriat konusuna özel bir önem vererek raporda incelenen hususları detaylı şekilde yorumladı, bilgilendirmede bulundu" yorumunda bulundu.

## İfade ve medya özgürlüğü ile ilgili bildiriye Yunanistan'dan cevap

19 Mart 2010 tarihinde Yunanistan Birleşmiş Milletler Cenevre Daimi Temsilciliği, Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun (ABTTF) Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Konseyi 13. Oturumu'na sunduğu "Yunanistan'da İfade ve Medya Özgürlüğü Sorunu" başlıklı yazılı bildiriye cevap verdi.

Yunanistan'da Müslüman azınlığı için ifade ve medya özgürlüğü başlığı ile verilen cevapta Yunanistan, Trakya'daki (Batı Trakya'daki) Müslüman (Batı Trakya Türk Azınlığı) azınlık üyelerinin dini inançları gözetilmeksizin hukukun üstünlüğü çerçevesinde ve Yunan Anayasası'nda garanti edildiği üzere diğer Yunan vatandaşları ile aynı hak ve yükümlülükler sahip olduklarını ifade ediyor. ABTTF tarafından 23 Şubat 2010 tarihinde sunulan yazılı bildiri ile ilgili olarak Yunanistan, Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisi'nin 1704 sayılı kararına ("Türkiye'deki Gayri-Müslim Azınlıklar ile Trakya'daki (Doğu Yunanistan) Müslüman Azınlığın Din Özgürlüğü ve Diğer İnsan Hakları" Raporu) atıfta bulunarak ilgili kararda toplam 362.000 nüfusa sahip Trakya'da Müslüman azınlığın yaklaşık 100.000 kişiden oluştuğu ve azınlığın Türk kökenli Müslümanlar (yak. % 50), Pomaklar (yak. yüzde %35) ve Roman/Çingene Müslümanlar (yak. %15) olmak üzere üç farklı etno-dilsel nüfus topluluklarından oluştuğu belirtiliyor. Cevap metninde, ilgili kararın özel olarak Yunanistan ile ilgili bölümünde Ulusal Azınlıkların Korunması için Çerçeve Sözleşme'nin ruhuna uygun olarak ilgili azınlık içerisindeki diğer grupların temsilcileri tarafından olmak üzere dahi bir kişi veya bir grup üzerinde bir kimliğin kabul edilmesi konusunda girişimde bulunulmadığının güvence altına alınması gerektiği yönündeki ifadeye yer veriliyor.

Yunanistan Ulusal Radyo ve Televizyon Konseyi'nin ABTTF'nin yazılı bildirisinde "ayrımcı" olarak ifade edilen Tele Radio 104.2 FM ile ilgili kararı konusunda cevap metninde Konsey'in kararının 2328/1995



sayı ve tarihli yasanın 3. Maddesinin 18. paragrafına dayanarak alındığı belirtilerek ilgili maddeye göre radyo istasyonlarının programlarının yüzde 25'inden fazlasının Yunan dilinde yapmakla yükümlü oldukları not ediliyor. Yine cevap metninde Yunanistan, Ulusal Radyo ve Televizyon Konseyi'nin bağımsız bir kurum olduğunu bu nedenle herhangi bir hükümet veya diğer devlet etkisinde olmadığı çünkü bunun kurumun bağımsız doğasına ve davranış kurallarına aykırı olacağı belirtiliyor.

### Batı Trakya Türk Azınlığı'na ait radyo, dergi ve gazetelerin listesi veriliyor

Yunanistan'da özel olarak Trakya'da ifade ve medya özgürlüğünü alanında daha geniş bir çerçeve sunmak amacı ile cevap metninde Trakya'da azınlık basın yayınlar ile radyo istasyonlarının listesi veriliyor. Buna göre Trakya'da Müslüman azınlığa ait radyo istasyonları şöyle: City FM 107,6; Joy FM 106,9; Işık FM 91,8; Yıldız FM 107,3; King FM 106,2 105,5 106 106,2 107,8; Tele Radio 104,2; Radio DJ 90,6. Müslüman azınlığa ait gazeteler ise şöyle sıralanmış: Gündem, Birlik, Cumhuriyet, Bülten, Balkan, Trakya'nın Sesi, Periskopio, Olay internet gazetesi ve Millet. Azınlık dergileri ise Azınlıkça, Rodop Rüzgarı, Öğretmenin Sesi, Arkadaş Çocuk, Akide, Genç Bakış, Öğrenci Alemi, Rehber ve Kardelen.

ABTTF, Ulusal Televizyon ve Radyo Kurulu'nun (ESR) Yunanistan'da 3592/2007 sayılı ve tarihli "Medya

Kuruluşlarının Temerküz ve Lisans Alımı ve Diğer Hükümler" yasa gerekçe gösterilerek Tele Radio FM ile ilgili kararının ifade ve medya özgürlüğüne aykırı olduğu ifade etmişti. 3592/2007 sayılı ve tarihli yasanın yerel ve küçük ölçekli medya kuruluşları üzerinde olumsuz bir etkiye sahip olduğu ifade edilen bildiriye bu duruma örnek olarak Ulusal Radyo ve Televizyon Kurulu'nun 19 Ekim 2009 tarihli kararında Tele Radio 104.2 FM'ye yönelik olarak uyarı niteliğindeki tavsiye kararı gösterilmişti. Bununla birlikte yazılı bildiriye İngilizce ve Rusya dilinde yayın yapan radyoların Yunan dilinde yayın yapma zorunluluğu hükmüne tabi olmadığı yönünde bilgi edinildiği ifade edilerek Ulusal Radyo ve Televizyon Kurulu kararının ayrımcı bir niteliğe sahip olduğu belirtilmişti.

Habipoğlu: Yunanistan, 3592/2007 sayılı ve tarihli yasa ile ilgili eleştirilere cevap vermek yerine radyo, gazete ve dergi listesi vererek eleştirilere kulak tıkamaktadır

Konu ile ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, "ABTTF, BM İnsan Hakları Konseyi 13. Oturumu'na sunduğu yazılı bildiriye 3592/2007 sayılı ve tarihli yasa ile ilgili olarak eleştirilerini dile getirmiş, bahsekonu yasanın uluslararası örgütler tarafından da olumsuz olarak değerlendirildiğini not etmiştir. Ancak Yunanistan tarafından verilen cevapta ilgili medya yasası konusunda getirilen eleştirilerin hiçbirine yanıt vermemiştir. Yerine Batı Trakya Türk Azınlığı'nın ifade ve medya özgürlüğü alanında sorun yaşamadığına örnek olarak Azınlık üyelerine ait gazete, dergi ve radyo istasyonlarının listesini vermiştir. Ancak bu durum ilgili alanda sorun yaşanmadığına delil oluşturamaz" açıklamasında bulundu.

Yunanistan BM Cenevre Daimi Temsilciliği tarafından sunulan cevaba [http://ap.ohchr.org/documents/sdpage\\_e.aspx?b=10&se=104&t=2](http://ap.ohchr.org/documents/sdpage_e.aspx?b=10&se=104&t=2) linkinden ulaşılabilir.

## ABTTF, 16. Dönem 4. Yönetim Kurulu toplantısını gerçekleştirdi

2 Nisan 2010 tarihinde Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) 16. Dönem 4. Yönetim Kurulu toplantısı gerçekleştirildi. ABTTF Yönetim Kurulu, Disiplin ve Denetim Kurulu üyelerinin iştirak ettikleri gündemli toplantının gerçekleştirildiği aynı günde Witten Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği tarafından gerçekleştirilen Batı Trakya Şöleni gerçekleştirilmiştir. Şölen dolayısı ile davetli olarak Witten'de bulunan Rodop PASOK Milletvekili Ahmet Haciosman ile İskeçe PASOK Milletvekili Çetin Mandacı, telefon ile ABTTF merkez ofisini ziyaret edeceklerini belirtmişler, ancak yaklaşık olarak iki saat süren bekleyişe rağmen milletvekillerinin beklenen ziyaretlerinin gerçekleşmemesi büyük bir hayal kırıklığı yaratmıştır.

### Gündemli toplantıda uluslararası etkinlikler ile kurum içi faaliyetler konuları görüşüldü

Batı Trakya Türk Azınlığı ile ilgili güncel gelişmelerin yanı sıra gerçekleşen ve gerçekleştirilmesi planlanan uluslararası etkinlikler konuları görüşüldü. Bununla birlikte Genç ABTTF ve ABTTF bölgesel toplantıları konularının ele alındığı gündemli toplantıda üye dernekler konusu ve Cenaze Yardımlaşma Fonu konusu görüşüldü.

Gündem maddelerine geçilmeden önce ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, yöneticileri selamladıktan sonra ABTTF Ofisi'nde aynı gün gerçekleştirilen Başkanlar Zirvesi toplantısı hakkında özet bilgi verdi. Devamında gündem maddelerine geçilen toplantıda ilk olarak güncel gelişmeler değerlendirildi. İkinci olarak 2010 yılında gerçekleştirilen uluslararası etkinliklerin sırası ile ele alınarak görüşülmesinin



ardından yakın dönemde gerçekleştirilmesi planlanan uluslararası etkinlikler ele alındı. Bu kapsamda Mayıs 2010'da gerçekleştirilecek FUEN Kongresi'ne ABTTF delegelerinin tam kadro olarak katılması kararı alındı. Yoğun bir lobi programının gerçekleştirilmesi amacı ile İngiltere Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nden Ercüment Mustafaoglu ile Lauf Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği'nden Murat Murat'ın ABTTF Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu'na üye olarak kabul edilmelerine oybirliği ile karar verildi.

Bir diğer gündem maddesi olarak toplantıda sosyo-kültürel ve sportif faaliyetler konusu görüşülerek karara bağlandı. Bu başlık altında ilk olarak ABTTF tarafından her yıl geleneksel olarak düzenlenen Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası'nın 2010 yılında Gütersloh ve Çevresi Yunanistan Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği Derneği'nin ev sahipliğinde gerçekleştirilmesi yönünde önceden alınmış kararın uygulamaya geçirilmesine karar verildi. Bu kapsamda Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası'na İskeçe Türk Birliği futbol takımının davet edilmesine karar verildi. Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası'na Batı Trakya

Türk Azınlığı Danışma Kurulu Başkanı ve İskeçe Seçilmiş Müftüsü Ahmet Mete, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Ferruh Özkan ile Batı Trakya Türk Azınlığı'nın lideri Dr. Sadık Ahmet'in saygıdeğer ailesinin onur konukları olarak davet edilmelerine karar verildi. İkinci olarak ABTTF Yönetim Kurulu, Aralık 2010'da gerçekleştirilmesi planlanan ABTTF Geleneksel Yılbaşı Eğlencesi ile ilgili olarak üye dernekleri desteklemek amacı ile bilet satışından elde edilecek gelirin bir bölümünün doğrudan üye derneklere aktarılmasına karar verdi.

ABTTF Gençlik Kolu'nun değerlendirilmesi ile ilgili madde konusunda Yönetim Kurulu, Genç ABTTF'nin Avrupa Azınlıkları Gençliği'ne (YEN) üye olması saikiyle ivedilik ile çalışmalara başlaması yönünde karar aldı. Bölgesel toplantılar ile ilgili olarak ise gelecek bölgesel toplantının Bavyera eyaletinde gerçekleştirilmesine karar verildi. Disiplin Kurulu üyelerinin toplantıda hazır bulunmaları dolayısı ile ABTTF üyesi Witten Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği ile Hollanda Batı Trakya Türk Kültür ve Dayanışma Derneği ile ilgili gelişmeler görüşülerek karara bağlandı.



## 16. Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası Haziran'da Gütersloh'ta

19 Haziran 2010 tarihinde Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 16. Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası düzenleyecektir. ABTTF üyesi Gütersloh ve Çevresi Yunanistan Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği'nin ev sahipliğinde gerçekleştirilecek turnuvada on dört takım yarışacaktır. Her birinde yedi takımın yer alacağı iki grup halinde oynanacak turnuvaya ev sahibi iki takım ile katılacaktır.

16. Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın haklı mücadelesinde çok önemli bir yeri olan Azınlığımızın ilk kurulan derneği İskeçe Türk Birliği'nin (İ.T.B.) futbol takımının katılacak olması bakımından bir ilk olacaktır. İ.T.B. futbol takımı oyuncuları üye dernek futbol takımlarına dağıtılarak oynayacaklar; turnuva sonunda ise turnuvayı kazanan futbol takımı ile bir dostluk maçı oynayacaklardır. Turnavadaki gruplar ve takımlar şöyledir:

### A Grubu

Gütersloh ve Çevresi Yunanistan Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği (1. Takım)

Espelkamp Batı Trakya Türk Kültür ve Dayanışma Derneği

Hannover ve Çevresi Batı Trakya Türkleri Aile Birliği



Witten Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği  
Kelsterbach Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği  
Fürth Batı Trakya Türkleri Kültür ve Yardımlaşma Derneği  
Bavyera Eyaleti Batı Trakya Türkleri Aile Birliği / Münih

### B Grubu

Gütersloh ve Çevresi Yunanistan Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği (2. Takım)

Lippstadt Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği  
Meschede Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği  
Lüdenschied Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği  
Höchst i. Odw. Batı Trakya Türk Kültür Merkezi

Herzogenaurach Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği  
Schwabach ve Çevresi Batı Trakya Türkleri Kültür, Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği

Batı Trakya Türk Azınlığı'nın unutulmaz lideri merhum Dr. Sadık Ahmet'i anmak, onun fikirlerini yaşatmak ve gelecek nesillere aktarmak amacı ile geleneksel olarak düzenlenen Dr.Sadık Ahmet Futbol Turnuvası'na tüm Batı Trakya Türkleri davetlidir.



### ABTTF Cenaze Fonu

#### ABTTF CENAZE FONU

Yarınınızı da düşünün

Üyelik ve ayrıntılı bilgi için:  
Tel.: +49 2302 91 3291

Posta adresi:  
Wemerstr. 2, 58454 Witten  
ALMANYA

### ABTTF

#### Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Federation of Western Thrace Turks in Europe  
Föderation der West-Thrakien Türken in Europa  
Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Τουρικών Δυτικής Θράκης

Bankverbindung: Stadtparkasse Witten  
Konto Nr.: 37598 BLZ: 452 500 35  
Gegründet: 28.02.1988, VR 1954, Giessen

Wemerstr. 2, 58454 Witten - Germany  
Tel.: +49 2302 91 32 91 - Fax: +49 2302 91 32 93  
E-mail: info@abtff.org www.abtff.org

Yayın Müdürü: Özkan Resit Editör: Mustafa Veli